

TITLE V. CRIMINAL PROVISIONS

Art. 66. Any person shall be punished by a fine of from 60,000 to 1,200,000 frs. and by imprisonment of from six days to one month, or by only one of these penalties, who:

- 1) puts, or retains in service any aircraft which does not have a registration certificate, an airworthiness certificate, or a flight permit by way of exception;
- 2) puts, or retains in service any aircraft without the identification marks provided for in Article 4;
- 3) causes or permits to fly, any aircraft whose airworthiness certificate of flight permit by way of exception has ceased to be valid;
- 4) causes or permits to fly any aircraft under conditions other than those specified in the airworthiness certificate and related documents or the flight permit by way of exception;

5) causes or permits to fly any aircraft under conditions that are contrary to the provisions of Articles 36 and 48 of this Code.

Art. 67. Any person shall be punished by a fine of from 60,000 to 1,200,000 Frs. and by imprisonment of from six days to six months, or by only one of these penalties, who:

- 1) flies, or participates in flying an aircraft without valid documents required by the regulations;
- 2) destroys or removes a flight log or any other flight document required by air regulations, or makes in such log or any other document inaccurate notations.
- 3) flies or participates in flying an aircraft under the conditions specified in Article 66;
- 4) violates Article 42.

Art. 68. The penalties provided for in Article 66 shall be doubled when the violations specified in paragraphs 1), 3) and 4) of Article 66, and paragraph 1) of Article 67 have been committed after denial or withdrawal of the registration certificate, the airworthiness certificate, or the flight permit by way of exception, or the licenses required for crew members under the regulations.

Art. 69. There shall be punished by a fine of from 12,000 to 200,000 Frs. and by imprisonment of from six days to one month, or by only one of these penalties:

- 1) any person who is found aboard an aircraft in flight without being able to justify his presence by a proper ticket or by permission of the operator or the flight commander;
- 2) any person who does not comply with, or refuses to comply with the instructions of the flight commander in view of the safety of the aircraft or that of the persons carried.

Art. 70. A pilot who does not comply with the provisions of Article 39 shall be punished by a fine of from 60,000 to 1,200,000 Frs. and by imprisonment of from 15 days to 3 months.

Art. 71. Any person who affixes, or causes to be affixed to an aircraft, registration marks not in conformity with those on the registration certificate, or who removes or causes to be removed, or renders or causes to be rendered illegible properly affixed marks, shall be punished by a fine of from 120,000 to 2,400,000 Frs. and by imprisonment of from 6 months to 3 years.

Art. 72. The violation of the provisions of Article 47 by any person shall be punished by the penalties provided for in Article 66.